

西方語文的基礎文法概念是以拉丁文為基準，要學習任何西方語文（義大利文、法文、西班牙文、德文、英文等）或古代語文（希伯來文和希臘文）若具備拉丁文的文法基礎概念，在學習上可得事半功倍的效果。本文介紹拉丁文基礎文法概念，並比較聖經使用之希伯來文和希臘文的文法概念。

一、語文的用字，有十種類型。

二、有四種類型是不會變化的：

1. 副詞（**Adverb**） 修飾動詞、形容詞或其他的副詞，也修飾全句、子句或片語。
副詞表達狀況：那裡、昨天、經常、非常、很好地、快樂地
※有些副詞有階層的變化，希臘文與形容詞的比較級和最高級相同，希伯來文不變
2. 介詞（**Preposition**） 放在名詞或等同名詞的用語之前，表達該詞與其他字之間的關係。放在介詞之後的名詞或等同名詞的用語就是介詞的受詞。
介詞表達關係：與、在、到、在...之上
3. 連接詞（**Conjunction**） 連接單字、片語、子句或句子，如：和、但是
4. 感嘆詞（**Interjection**） 插入表達感覺的用字，如：看哪！禍哉！哀哉！

三、有一種類型有部分變化：數字（**Numeral**）

拉丁文數字分為基數和序數，有性別和格位的變化，不同數字有不同變化的方式。希伯來文的基數沒有格位變化，但有組合字型的寫法，序數沒有變化
希臘文與拉丁文相同。

四、另外五種類型會產生變化：

（一）名詞（**Noun**）具性別（**Gender**）、數量（**Number**）、格位（**Case**）、確指（**Definition**）

1. 性別：陽性（**Masculine**）、陰性（**Feminine**）、中性（**Neuter**）
希伯來文僅有陽性和陰性，希臘文也分三個性別
2. 數量：單數（**Singular**）、複數（**Plural**）
希伯來文少數數字有雙數（**Dual**），希臘文也是分單複數
3. 格位：拉丁文六格，希伯來文四格，希臘文八格（希臘文寫法分為五格）
 - (1)主格（**Nominative** 在句子裡面支配動詞的字），如：「我」讀書。
 - (2)所有格（**Genitive** 或稱屬格），如「我的」課本
 - (3)間接受格（**Dative** 間接受動詞支配，或稱與格）
希臘文與 (7)位置格 **Locative** 和 (8)憑藉格 **Instrumental** 寫法相同
 - (4)直接受格（**Accusative** 直接接受動詞支配）
如：I give a book to you. 「一本書」（直接受格）「to 你」（間接受格）。
 - (5)分格（**Ablative** 或稱離格）用於回答某些特定的問句，如從哪裡？
希伯來文無此格，希臘文的分格與所有格寫法相同
 - (6)呼格（**Vocative**） 用於呼叫

希伯來文無此格，希臘文有單數呼格寫法，複數與主格寫法相同

4. 確指：名詞受到限定，如名詞帶有定冠詞（**Definite Article**），如英文的 **the**；帶有所有格代名詞（**Possessive Pronoun**），如我的、你的；或是專有名詞（**Proper Noun**），如耶路撒冷；以及指示詞（**Demonstrative**）描述的名詞，如這個、那個。

（二）形容詞（**Adjective**） 修飾名詞和代名詞，也有性別、數量、格位、確指的區別。形容詞具有比較（**Comparison**）的階層：

原級（**Positive Degree**），如好的

比較級（**Comparative Degree**），如更好的

最高級（**Superlative Degree**），如最好的

希伯來文的形容詞的比較階層沒有變化，加入「比」字即可，與中文用法相同

希臘文與拉丁文相同，分為三個比較階層。

（三）代名詞（**Pronoun**）代替名詞的字，區分格位（五格，沒有呼格）、數量和性別

1. 人稱代名詞（**Personal Pronoun**）：我、你、他／她／它；我們、你們、他們／她們／它們

希伯來文：我、你／妳、他／她；我們、你們／妳們、他們／她們，四格，無中性

希臘文與拉丁文相同，四格

※第一人稱：我／我們。第二人稱：你／妳／你們／妳們。第三人稱：他／她／他們／她們

2. 指示代名詞（**Demonstrative Pronoun**）：這、這些、那、那些

3. 不定代名詞（**Indefinite Pronoun**）：所有、若干

4. 疑問代名詞（**Interrogative Pronoun**）：誰、什麼

5. 關係代名詞（**Relative Pronoun**）：誰、什麼

（四）冠詞（**Article**）表達是否確指，拉丁文沒有任何冠詞，有如中文。

希伯來文有定冠詞，但是「沒有」格位、數量和性別的區分。

希臘文有定冠詞，定冠詞「有」格位（四格）、數量和性別的區分。

1. 不定冠詞（**Indefinite Article**），如英文的 **a, an**（三種古代語文都沒有）

2. 定冠詞（**Definite Article**），如英文的 **the**

（五）動詞（**Verb**）

西方語文的動詞（英文除外）均內含代名詞，動詞隨不同的人稱有不同寫法，如我讚美／你讚美／他讚美，沒有與代名詞分開，單獨「讚美」的動詞，與中文動詞單獨存在的情況不同。動詞原形往往用某個人稱代表，拉丁文和希臘文通常以「我....」，或不定詞作為動詞原形，希伯來文以「他....」作為動詞原型。

動詞有不同的時態（**Tense**）、語態（**Voice**）、語氣（**Mood**）。

拉丁文時態：現在式（**Present**）、未完成式（**Imperfect**）、將來式（**Future I**）、命令式（**Imperative**）I 和 II。還有現在不定詞（**Infinitive of Present**）、現在主動分詞（**Active**

Participle of Present)、主動動名詞 (Active Gerund)、被動動名詞 (Passive Gerund)，以上以現在式詞幹變化。

現在完成式 (Perfect)、過去完成式 (Pluperfect)、將來完成式 (Future II)，還有完成式不定詞 (Infinitive of Perfect)，以上以完成式詞幹變化。

此外還有以動名詞 -um 和-u 類 (Supinum) 的詞幹變化的動名詞、分詞和不定詞。
拉丁文語態：主動 (Active)、被動 (Passive)，用於所有時態。

拉丁文語氣：直說 (Indicative)、假設 (Subjunctive)

用於現在式、未完成式、現在完成式和過去完成式。

希伯來文時態：完成式 (Perfect 現代的過去式) 和未完成式 (Imperfect 現代的將來式)。

還有分詞 (Participle 現代的現在式)、命令式 (Imperative) 和不定詞 (Infinitive)。

希伯來文的命令式也有「懇求」的語意。

希伯來文語態：以不同結構表達主動、被動和反身 (Reflexive)，共有七種動詞結構。

簡單主動—簡單被動、加強主動—加強被動、使役主動—使役被動、反身主動

Paal - Nifal

Piel - Pual

Hifil - Hofal

Hitpaal

希伯來文語氣：假設語氣只要使用「如果」，動詞沒有變化，有如中文。

希臘文時態：現在式、未完成式、將來式、第一過去式 (Aorist I)、第二過去式 (Aorist II)、現在完成式、過去完成式。還有分詞和不定詞。

希臘文語態：主動、關身 (Middle)、被動，關身即主詞的動作作在自己身上。

有些關身寫法的動詞，卻是主動涵義。

希臘文語氣：直說、假設、期許、命令

直說 (Indicative)：確定的真實性 (Reality)

假設 (Subjunctive)：客觀的可能性 (Probability)

期許 (Optive)：主觀的可能性 (Possibility)

命令 (Imperative)：意志的可能性 (Command)

希臘文僅有在直說語氣的動詞時態具有時間的意義，其他的時態是強調動作的性質 (kinds of action)，一般而言，時態強調三種動作性質：

持續性	—————→	現在式、未完成式、(將來式)
完成性	●—————→	現在完成式、過去完成式、(現在式)
完整性	●	過去式、將來式、(現在式)